



Ziffern bei Einzelteilen beziehen sich auf Zeichnung 4BR-52

- 1) Lösen des Bremsseils (1) vom Bremshebel (2), SW 10
- 2) Einstellschraube (3) für Seilzug an der Radgabel ausschrauben und Seil an der Gabel aushängen.
- 3) Bremsseil-Widerlager (4) an Stellschraube (3) einhängen und im eingedrehten Zustand kontern.
- 4) Rad ausbauen, SW 19, Distanzbüchsen-Anordnung beachten.
- 5) Vorhandenen Bremsanker von linker Radgabelseite abschrauben, SW 13.
- 6) Bremsanker (7) unter Zwischenlage von 2 Scheiben 8mm an linker Radgabelseite anschrauben, Ausschnitt in (7) zur Achse hin, Schraube von innen nach außen.
- 7) Bremshebel (2) von Bremsankerplatte (8) abnehmen, SW 13 und Konusverzahnung.
- 8) Rad mit Distanzbüchsen wieder einbauen, dabei Bremsanker (7) mit Ankerplatte (8) verbinden.
- 9) Bremshebel (2) in etwa 13 Uhr Position montieren und Seil anschließen.
- 10) Bremsseil-Schelle (5) an Querstrebe (6) der Fahrwerksgabel linksseitig anschrauben.
- 11) Seillänge durch Verschrauben von Bremsseil-Widerlager (4) und Bremsseil-Schelle (5) einstellen. Nachjustierung durch Stellschraube und Nonius sehr einfach möglich.

Instructions for TB 4019, Modification of brake lever position for Kobold hub

Numericals with single parts refer to drawing 4BR-52

- 1) Loosen brake cable (1) from brake lever (2), 10 mm wrench.
- 2) Disassemble cable adjuster (3) from landing gear fork and disconnect cable.
- 3) Connect cable adjuster to cable support (4) and lock in max. turned in position.
- 4) Disassemble wheel from fork, 19 mm wrench, watch positioning of spacers.
- 5) Disassemble existing brake anchor from left fork arm, 13 mm wrench.
- 6) Assemble brake anchor (7) to left gear fork arm, interleaving two 8 mm washers, cutout in (7) facing in axle direction, fit bolt from inside.
- 7) Disassemble brake lever (2) from anchor plate (8) tapered gearing, 13 mm wrench.
- 8) Assemble wheel with spacers, connect brake anchor (7) with anchor plate (8).
- 9) Assemble brake lever (2) in approx. 1 o'clock position and connect cable.
- 10) Assemble supporting clamp (5) on left side of fork cross member (6).
- 11) Adjust cable length by bolting cable support (4) to support clamp (5). Later readjustment is easily possible due to vernier holes and adjuster (3).

Edition: 1 June, 1983

Erstellt: 01. Juni 83 *Lau* Ersetzt:

Geprüft: 01. 6. 83 *Wlapha*